

## Seznam povinné a doporučené literatury předmětu CJA003, skupiny C, D (Petr Malčík); podzim 2013

### 1. Povinná literatura

PALLASOVÁ, Eva: *Cvičení a tabulky k základům staroslověnské gramatiky*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita v Brně, 2004. 137 s.

VEČERKA, Radoslav: *Staroslověnština v kontextu slovanských jazyků*. 1. vyd. Olomouc – Praha: Univerzita Palackého v Olomouci – Euroslavica, 2006. 273 s.

### 2. Doplnující literatura

#### 2.1. Úvody do slovanské jazykovědy

FRANZ, Norbert: *Einführung in die slavische Philologie. Geschichte, Inhalte, Methoden*. 1. Aufl. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1994. 196 s.

MOSZYŃSKI, Leszek: *Wstęp do filologii słowiańskiej*. 1. wyd. Warszawa: Państwowe wydawnictwo naukowe, 1984. 344 s.

NAHTIGAL, Rajko: *Uvod v slovansko filologijo*. 1. izd. Ljubljana: Univerza v Ljubljani, 1949. 119 s.

PETR, Jan: *Základy slavistiky*. 1. vyd. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1984. 144 s.

REHDER, Peter (ed.): *Einführung in die slavischen Sprachen (mit einer Einführung in die Balkanphilologie)*. 5., durchgesehene Aufl. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2006. 368 s.

SCHENKER, Alexander: *The Dawn of Slavic. An Introduction to Slavic Philology*. 1<sup>st</sup> ed. New Haven – London: Yale University Press, 1996. 345 s.

#### 2.2. Charakteristiky slovanských jazyků, generální a komparativní gramatiky

HORÁLEK, Karel: *Úvod do studia slovanských jazyků*. 2., opravené vyd. Praha: Nakladatelství Československé akademie věd, 1962. 536 s.

LEHR-SPŁAWIŃSKI, Tadeusz – KURASZKIEWICZ, Władysław – SŁAWSKI, Franciszek: *Przegląd i charakterystyka języków słowiańskich*. 1. wyd. Warszawa: Państwowe wydawnictwo naukowe, 1954. 166 s. + 4 mapy.

MIHALJEVIĆ, Milan: *Slavenska poredbena gramatika*. 1. dio. *Uvod i fonologija*. 1. izd. Zagreb: Školska knjiga, 2002. 242 s.

NAHTIGAL, Rajko: *Slovanski jeziki*. 2., popravljena in pomnožena izd. Ljubljana: Univerza v Ljubljani, 1952. 335 s.

SUSSEX, Roland – CUBBERLEY, Paul: *The Slavic Languages*. 1<sup>st</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. 638 s.

VONDRÁK, Wenzel: *Vergleichende Slavische Grammatik*. 1. Band. *Lautlehre und Stammbildungslehre*. Neubearbeitet von Otto Grüenthal. 2., stark vermehrte und verbesserte Aufl. Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht, 1924. 742 s.

VONDRÁK, Wenzel: *Vergleichende Slavische Grammatik*. 2. Band. *Formenlehre und Syntax*. Neubearbeitet von Otto Grünenthal. 2. Aufl. Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht, 1928. 584 s.

БЕРНШТЕЙН, Самуил Борисович: *Очерк сравнительной грамматики славянских языков*. 2<sup>ое</sup> изд. Москва: Наука, 1974. 378 s.

МЕЛЬНИЧУК, Олександр Савич (ed.): *Вступ до порівняльно-історичного вивчення слов'янських мов*. 1-во вид. Київ: Наукова думка, 1966. 595 s.

ПОЛЯКОВ, Олег: *Славянские языки. Основные особенности. Параллельные тексты*. 1<sup>ое</sup> изд. Вильнюс: Leidybos centras, 1998. 228 s.

ШИРОКОВА, Александра Григорьевна – ГУДКОВ, Владимир Павлович (edd.): *Славянские языки. Очерки грамматики западославянских и южнославянских языков*. 1<sup>ое</sup> изд. Москва: Издательство Московского университета, 1977. 375 s.

### 2.3. Indoevropské jazyky, indoeuropeistika

BEEKES, Robert Stephen Paul: *Comparative Indo-European Linguistics. An Introduction*. Revised and corrected by Michiel de Vaan. 2nd ed. Amsterdam – Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2011. 415 s.

BIČOVSKÝ, Jan: *Vademecum starými indoevropskými jazyky*. 1. vyd. Praha: Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta, 2009. 278 s. + 1 příloha.

CLACKSON, James: *Indo-European Linguistics. An Introduction*. 1<sup>st</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2009. 260 s.

ERHART, Adolf: *Indoevropské jazyky. Srovnávací fonologie a morfologie*. 1. vyd. Praha: Academia, nakladatelství Československé akademie věd, 1982. 264 s.

FORTSON, Benjamin Wynn IV.: *Indo-European Language and Culture. An Introduction*. 2nd ed. West Sussex: Wiley-Blackwell, 2010. 542 s.

### 2.4. Praslovanština a její geneze, praslovanské gramatiky

ARUMAA, Peeter: *Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen*. 1. Band. *Einleitung, Lautlehre*. 1. Aufl. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsverlag, 1964. 218 s.

ARUMAA, Peeter: *Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen*. 2. Band. *Konsonantismus*. 1. Aufl. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsverlag, 1976. 199 s.

BORYŚ, Wiesław – RUSEK, Jerzy (edd.): *Prasłowiańszczyzna i jej rozpad*. 1. wyd. Warszawa: Wydawnictwo Energia, 1998. 386 s.

KOŘÍNEK, Jozef Miloslav: *Od indoevropského prajazyka k praslovančině. Do tlače pripravil Štefan Peciar*. 1. vyd. Bratislava: Slovenská akadémia vied a umení, 1948. 126 s.

LAMPRECHT, Arnošt: *Praslovanština*. 1. vyd. Brno: Univerzita J. E. Purkyně v Brně – filozofická fakulta, 1987. 197 s.

MIKKOLA, Jooseppi Julius: *Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen*. 1. Teil. *Lautlehre, Vokalismus, Betonung*. 1. Aufl. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsbuchhandlung, 1913. 146 s.

MIKKOLA, Jooseppi Julius: *Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen*. 2. Teil. Konsonantismus. 1. Aufl. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsbuchhandlung, 1942. 60 s.

MIKKOLA, Jooseppi Julius: *Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen*. 3. Teil. Formenlehre. 1. Aufl. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsverlag, 1950. 108 s.

MEILLET, Antoine: *Le slave commun*. Seconde édition revue et augmentée avec le concours de André Vaillant. 2<sup>e</sup> éd. Paris: Librairie ancienne Honoré Champion, 1934. 531 s.

## 2.5. Gramatiky a učebnice staroslověnštiny

BARTOŇ, Josef: *Uvedení do klasické staroslověnštiny*. 1. vyd. Praha: Karolinum, 2004. 69 s.

BIELFELDT, Hans Holm: *Altslawische Grammatik. Einführung in die slawischen Sprachen*. 1. Aufl. Halle (Saale): Veb Max Niemeyer Verlag, 1961. 297 s.

DAMJANOVIĆ, Stjepan: *Staroslavenski jezik*. 5., nepromijenjeno izd. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 2005. 201 s.

DIELS, Paul: *Altkirchenslavische Grammatik. Mit einer Auswahl von Texten und einem Wörterbuch*. 1. Teil. Grammatik. 2. Aufl. Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag, 1963. XVI + 309 s.

DOBROWSKY, Josef: *Institutiones linguae slavicae dialecti veteris: quae quum apud Russos, Serbos aliosque ritus graeci, tum apud Dalmatas glagolitas ritus latini Slavos in libris sacris obtinet. Cum tabulis aeri incisus quatuor*. 1. ed. Vindobonae: sumtibus et typis Antonii Schmid, c. r. p. typographi, 1822. 720 s.

GARDINER, Sunray Cynthia: *Old Church Slavonic. An Elementary Grammar*. 2<sup>nd</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2008. 178 s.

GASPAROV, Boris: *Old Church Slavonic*. 1<sup>st</sup> ed. München: Lincom Europa, 2001. 215 s.

HAMM, Josip: *Staroslavenska gramatika*. 3. izd. Zagreb: Školska knjiga, 1970. 203 s.

HORÁLEK, Karel - KURZ, Josef - DOSTÁL, Antonín: *Základy staroslověnské mluvnice*. 3., opravené vyd. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1962. 184 s.

KULBAKIN, Štěpán: *Mluvnice jazyka staroslověnského*. Z rukopisu přeložil Bohuslav Havránek. 2. nezměněné vyd. Praha: Jednota českých filologů v Praze, 1948. 214 s.

KURZ, Josef: *Učebnice jazyka staroslověnského*. 1. vyd. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1969. 244 s. + 4 obrazové přílohy.

LESKIEN, August: *Handbuch der altbulgarischen (altkirchenslavischen) Sprache. Grammatik - Texte - Glossar*. 5. Aufl. Weimar: Hermann Böhlau Nachfolger, 1910. 350 s.

LUNT, Horace Gray: *Old Church Slavonic Grammar*. 7<sup>th</sup>, revised ed. Berlin - New York: Mouton de Gruyter, 2001. XVI + 264 s.

PASTRNEK, František: *Tvarosloví jazyka staroslověnského s úvodem a ukázkami*. 2. vyd. Praha: Bursík & Kohout, 1912. 165 s.

STANISLAV, Ján: *Starosloviensky jazyk*. 1. diel. *Veľká Morava a Panónia. Kultúrny jazyk a písomníctvo. Konštantín Filozof, Metod a Kliment sloviensky. Fonetika*. 1. vyd. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1978. 370 s.

STANISLAV, Ján: *Starosloviensky jazyk*. 2. diel. *Morfológia*. 1. vyd. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1987. 317 s.

TRUBETZKOY, Nikolaus S.: *Altkirchenslavische Grammatik: Schrift-, Laut- und Formensystem*. Im Auftrage der Akademie herausgegeben von Rudolf Jagoditsch. 1. Aufl. Wien: Rudolf M. Rohrer, 1954. 195 s.

TRUNTE, Nikolaos: *СЛОВѢНСКЪИ ЯЗЫКЪ. Ein praktisches Lehrbuch des Kirchenslavischen in 30 Lektionen. Zugleich eine Einführung in die slavische Philologie*. 1. Band. *Altkirchenslavisch*. 5., völlig neu bearbeitete Aufl. München: Verlag Otto Sagner, 2003. XXXIV + 317 s.

VEČERKA, Radoslav: *Staroslověnština*. 1. vyd. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1984. 231 s.

VEČERKA, Radoslav: *Základy slovanské filologie a staroslověnštiny*. 5., nezměněné vyd. Brno: Masarykova univerzita v Brně, 2003. 112 s.

VONDRÁK, Wenzel: *Altkirchenslavische Grammatik*. 2. Aufl. Berlin: Weidmannsche Buchhandlung, 1912. 656 s.

WEINGART, Miloš: *Rukověť jazyka staroslověnského*. 1. díl. 1. vyd. Praha: Didaktický kruh Klubu moderních filologů v Praze, 1937. 248 s.

WEINGART, Miloš: *Rukověť jazyka staroslověnského*. 2. díl. 1. vyd. Praha: Didaktický kruh Klubu moderních filologů v Praze, 1938. 480 s.

БАЙАН, Андре: *Руководство по старославянскому языку*. Перевод с французского Вера Владимировна Бородич. 1<sup>oe</sup> изд. Москва: Издательство иностранной литературы, 1952. 446 s.

ДУРИДАНОВ, Иван et al.: *Грамматика на старобългарския език. Фонетика, морфология, синтаксис*. 1-во изд. София: Издателство на Българската академия на науките, 1991. 605 s.

СЕЛИЩЕВ, Афанасий Матвеевич: *Старославянский язык. Часть 1. Введение. Фонетика*. 1<sup>oe</sup> изд. Москва: Государственное учебно-педагогическое издательство министерства просвещения РСФСР, 1951. 336 s.

СЕЛИЩЕВ, Афанасий Матвеевич: *Старославянский язык. Часть 2. Тексты. Словарь. Очерки морфологии*. 1<sup>oe</sup> изд. Москва: Государственное учебно-педагогическое издательство министерства просвещения РСФСР, 1952. 206 s.

ХАБУРГАЕВ, Георгий Александрович: *Старославянский язык*. 1<sup>oe</sup> изд. Москва: Просвещение, 1974. 432 s. + 1 табл.

## 2.6. Praslovanská a generálně slovanská fonologie, morfologie

BĚLIČOVÁ, Helena: *Nástin porovnávací morfologie spisovných jazyků slovanských*. 1. vyd. Praha: Karolinum, 1998. 222 s.

BETHIN, Christina: *Slavic Prosody. Language change and phonological theory*. 2<sup>nd</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. 349 s.

MAREŠ, František Václav: *Diachronische Phonologie des Ur- und Frühslavischen*. Herausgegeben und redigiert von Angela Bergermayer und Georg Holzer. Mit zwei von Hanna Vintr aus dem Tschechischen übersetzen sowie drei weiteren Aufsätzen. 2. Aufl. Frankfurt am Main – Berlin – Bern – New York – Paris – Wien: Peter Lang, Europäischer Verlag der Wissenschaften, 1999. 173 s.

MAREŠ, František Václav: *Diachronische Morphologie des Ur- und Frühslavischen*. Herausgegeben und redigiert von Angela Bergermayer. 1. Aufl. Frankfurt am Main – Berlin – Bern – Bruxelles – New York – Oxford – Wien: Peter Lang, Europäischer Verlag der Wissenschaften, 2001. 215 s.

REJZEK, Jiří: *The Proto-Slavic Word-initial X-*. 1. vyd. Praha: Karolinum, 2008. 119 s.

### 2.7. Slovníky staroslověnštiny

HAUPTOVÁ, Zoe (ed.): *Slovník jazyka staroslověnského. Lexicon linguae palaeoslovenicae*. 4. díl. *č-v*. 1. vyd. Praha: Academia – Euroslavica, 1997. 1048 s.

KURZ, Josef (ed.): *Slovník jazyka staroslověnského. Lexicon linguae palaeoslovenicae*. 1. díl. *а-ћ*. 1. vyd. Praha: Academia, nakladatelství Československé akademie věd, 1966. 853 s.

KURZ, Josef (ed.): *Slovník jazyka staroslověnského. Lexicon linguae palaeoslovenicae*. 2. díl. *к-о*. 1. vyd. Praha: Academia, nakladatelství Československé akademie věd, 1973. 638 s.

KURZ, Josef – HAUPTOVÁ, Zoe (edd.): *Slovník jazyka staroslověnského. Lexicon linguae palaeoslovenicae*. 3. díl. *п-р*. 1. vyd. Praha: Academia, nakladatelství Československé akademie věd, 1982. 671 s.

SADNIK, Linda – AITZETMÜLLER, Rudolf: *Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten*. 1. Aufl. Heidelberg – 's-Gravenhage: Carl Winter Universitätsverlag – Mouton & Co., 1955. 341 s.

VONDRÁK, Václav – BARTOŇ, Josef: *Vokabulár klasické staroslověnštiny*. 1. vyd. Praha: Koniasch Latin Press, 2003. XII + 140 s.

ИВАНОВА-МИРЧЕВА, Дора et al.: *Старобългарски речник*. Том 1. *а-н*. 1-во изд. София: Издателство „Валентин Траянов“, 1999. ХСІ + 1027 s.

ИВАНОВА-МИРЧЕВА, Дора et al.: *Старобългарски речник*. Том 2. *о-в*. 1-во изд. София: Издателство „Валентин Траянов“, 2009. 1325 s.

ЦЕЙТЛИН, Раля Михайловна – ВЕЧЕРКА, Радослав – БЛАГОВА, Эмилия (edd.): *Старославянский словарь. По рукописям X–XI веков*. 2<sup>ое</sup> изд. Москва: Издательство „Русский язык“, 1999. 842 s.

### 2.8. Chrestomatie

BAUEROVÁ, Helena: *Texty ke studiu staroslověnštiny se slovníčkem*. 4. vyd. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2003. 118 s.

DAMJANOVIĆ, Stjepan: *Slovo iskona. Staroslavenska/starohrvatska čitanka*. 2., dopunjeno izd. Zagreb: Matica hrvatska, 2004. 321 s.

DIELS, Paul: *Altkirchenslavische Grammatik. Mit einer Auswahl von Texten und einem Wörterbuch*. 2. Teil. *Ausgewählte Texte und Wörterbuch*. 2. Aufl. Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag, 1963. VIII + 116 s.

HAUPTOVÁ, Zoe – VEČERKA, Radoslav: *Staroslověnská čitanka*. 2., doplněné vyd. Praha: Karolinum, 2004. 189 s.

KURZ, Josef – ŘEHÁČEK, Luboš – VEČERKA, Radoslav: *Čitanka staroslověnských textů se slovníčkem*. 2. vyd. Praha: Státní pedagogické nakladatelství, 1977. 94 s.

VONDRÁK, Wenzel: *Kirchenslavische Chrestomathie*. 1. Aufl. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1910. IV + 232 s.